

UCHWAŁA NR 1559/06
ZARZADU WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO
z dnia 28 czerwca 2006 r.

w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy licencyjnej oraz sublicencyjnej upoważniającej do utworzenia i późniejszego zarządzania portalem Wrota Świętokrzyskie.

Na podstawie art. 41 ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz.U. z 2001 r, nr 142, poz. 1590 z późn. zm) uchwała się, co następuje:

§ 1

Wyraża się zgodę na zawarcie umowy licencyjnej oraz sublicencyjnej upoważniającej do utworzenia i późniejszego zarządzania portalem Wrota Świętokrzyskie.

§ 2

Do podpisania umowy licencyjnej i sublicencyjnej upoważnia się:

1. Pana Franciszka Wołodźkę - Marszałka Województwa Świętokrzyskiego
2. Pana Tadeusza Jóźwika – Członka Zarządu Województwa Świętokrzyskiego.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Marszałkowi Województwa Świętokrzyskiego.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Marszałek Województwa

Franciszek Wołodźko

Uzasadnienie
do uchwały nr 1559/06
Zarządu Województwa Świętokrzyskiego
z dnia 28 czerwca 2006 r.

W związku z realizacją portalu wojewódzkiego Wrota Świętokrzyskie, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji przedstawiło projekt umowy licencyjnej oraz sublicencyjnej, która upoważnia do korzystania z Serwisu na warunkach w nich określonych. Zawarcie tych umów umożliwi realizację portalu w koncepcji już zrealizowanych projektów w Województwie Małopolskim, Podkarpackim, Opolskim, Pomorskim.

UMOWA LICENCYJNA nr

Umowa zawarta w dniu r. w Warszawie, pomiędzy:

Ministrem Spraw Wewnętrznych i Administracji, zwanym dalej „Zamawiającym”, reprezentowanym przez:

Pana Grzegorza Bliźniuka - Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji

Obsługę aneksu zapewnia Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, zwane dalej „Ministerstwem”, z siedzibą w Warszawie, ul. Stefana Batorego 5, 02-591 Warszawa, NIP 521-05-260-30, REGON 012293240

a

Województwem Świętokrzyskim, zwanym dalej „Licencjobiorcą”, w imieniu którego działają:

..... -

..... -

Obsługę umowy zapewnia Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego z siedzibą w, ul., NIP, REGON

Strony mając na uwadze, iż intencją Licencjobiorcy jest stworzenie portalu „Wrota Świętokrzyskie” w oparciu o przedmiot umów powstałych w wyniku realizacji umów, o których mowa w §1, postanowiły co następuje:

§1

1. Licencjodawca oświadcza niniejszym, że posiada autorskie prawa majątkowe do przedmiotu niniejszej umowy licencyjnej, tj.:
 - a. przedmiotu umowy powstałego w wyniku realizacji umowy nr 08/DPI/03 z dnia 18.06.2003r. zawartej między Licencjodawcą a Spółką Akcyjną ComArch z siedzibą w Krakowie przy al. Jana Pawła II 39A, zwanego dalej „II etapem Wrót Małopolski”;
 - b. przedmiotu umowy powstałego w wyniku realizacji umowy nr 20/DSI/04 z dnia 3.08.2004r. zawartej między Licencjodawcą a Spółką Akcyjną ComArch z siedzibą w Krakowie przy al. Jana Pawła II 39A, zwanego dalej „III etapem Wrót Małopolski”;
 - c. przedmiotu umowy powstałego w wyniku realizacji umowy nr 38/DSI/05 z dnia 30.06.2005r. zawartej między Licencjodawcą a Spółką Akcyjną ComArch z siedzibą w Krakowie przy al. Jana Pawła II 39A, zwanego dalej „IV etapem Wrót Małopolski”;
 - d. przedmiotu umowy powstałego w wyniku realizacji umowy nr 77/DSI/05 z dnia 24.10.2005r. zawartej między Licencjodawcą a Spółką Akcyjną ComArch z siedzibą w Krakowie przy al. Jana Pawła II 39A, zwanego dalej „Wrotami Pomorza”;
- zwanych wspólnie dalej „Serwisem”.

§ 2

2. Licencjodawca udziela Licencjobiorcy upoważnienia do korzystania z Serwisu w następującym zakresie:
 - a. stworzenie portalu Wrota Świętokrzyskie w oparciu o Serwis,
 - b. trwałego lub czasowego zwielokrotnienia Serwisu w całości lub w części jakimiśkolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie; w zakresie, w którym dla wprowadzenia, wyświetlania, stosowania, przekazywania i przechowywania Serwisu niezbędne jest jego zwielokrotnienie dla realizacji funkcji jakie Serwis ma spełniać;
 - c. tłumaczenie, przystosowywanie, zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian w Serwisie, których celem jest rozbudowa, przebudowa, rozwijanie, unowocześnianie, podwyższanie wersji (zwane upgrade'owaniem), usuwanie problemów i awarii oraz konserwacja wykonanego Serwisu;
 - d. utrwalania Serwisu w jakiejkolwiek formie i postaci;
 - e. zwielokrotnienia Serwisu poprzez kopiowanie w celu uzyskania kopii;
 - f. powiązania Serwisu z innymi serwisami internetowymi i zasobami, na które posiada wyłączne prawa autorskie Licencjobiorca, posiadającymi odrębne funkcjonalności, poprzez zamieszczenie ich na wspólnej platformie technologicznej pod tym samym adresem internetowym
2. Licencjobiorca udostępni Serwis w sieci Internet pod adresem: www.....pl. Wszelkie prawa do powyższych adresów przysługują wyłącznie Licencjobiorcy.
3. Licencjobiorca oświadcza, że:
 - a. jego intencją jest zbudowanie portalu Wrota Świętokrzyskie w oparciu o Serwis,
 - b. jest zainteresowany uzyskaniem możliwości korzystania z Serwisu,
 - c. zapewni jego obsługę i aktualizację zawartych informacji w portalu Wrota Świętokrzyskie,
 - d. zapewni dostępność portalu Wrota Świętokrzyskie dla osób trzecich w sieci Internet w okresie obowiązywania niniejszej Umowy.
4. Licencjobiorca oświadcza, że zna Serwis, jego zawartość i sposób funkcjonowania.
5. Z chwilą podpisania niniejszej Umowy, Licencjodawca udziela na rzecz Licencjobiorcy upoważnienia do wykorzystywania i rozporządzania modyfikacjami Serwisu (prawa zależne), jak również uprawnia Licencjobiorcę do udzielania osobom trzecim upoważnień do wykonywania tak określonych praw zależnych.
6. Strony stwierdzają, że Licencjobiorcy będą przysługiwać wyłączne autorskie prawa majątkowe do wszelkich elementów Serwisu, wprowadzonych przez Licencjobiorcę do Serwisu na podstawie postanowień niniejszego paragrafu, w tym zwłaszcza do wszelkich modyfikacji Serwisu.
7. Nie później niż 6 miesięcy od daty wprowadzenia do Serwisu elementów, o których mowa w ust.6, Licencjobiorca udzieli Licencjodawcy nieodpłatnej licencji dla nieograniczonej liczby użytkowników na elementy, o których mowa w ust.6.
8. Strony oświadczają, że upoważnienie do korzystania z Serwisu na rzecz Licencjobiorcy, wraz z wszelkimi prawami z tym związanymi, dokonywane jest nieodpłatnie.

§ 3

Nie później niż 14 dni od podpisania niniejszej umowy licencyjnej Licencjodawca prześle Licencjobiorcy niezbędne kody źródłowe do Serwisu, na potrzeby pól eksploatacji wymienionych w §2 ust.1 niniejszej umowy.

§ 4

1. Licencja udzielona na podstawie niniejszej umowy jest tzw. licencją niewyłączną w rozumieniu przepisów prawa autorskiego, co oznacza, że Licencjodawca zachowuje pełne prawo udostępniania licencji na korzystanie z przedmiotu licencji innym licencjobiorcom.
2. Licencjobiorca nie ma prawa samodzielnie udzielać sublicencji żadnym osobom trzecim ani w jakikolwiek sposób przenosić na osoby trzecie prawa do korzystania z przedmiotu licencji.

§ 5

1. Licencjobiorca zobowiązuje się korzystać z Serwisu na zasadach określonych w niniejszej umowie.
2. Licencjobiorca zobowiązuje się nie udostępniać Serwisu, również bezpłatnie, jakiegokolwiek jego części, dokumentacji lub kopii osobom trzecim.
3. Zastrzeżenie o którym mowa w ust.2 nie dotyczy osób działających w imieniu i na rzecz Licencjobiorcy, a w szczególności jego pracowników oraz jednostek administracji publicznej korzystających z Wrót Małopolski.
4. Licencjobiorca zobowiązuje się do zachowania niekomercyjnego charakteru Serwisu, a w szczególności nie zamieszczania komercyjnych materiałów promocyjnych i reklamowych.
5. Licencjobiorca zobowiązuje się do umieszczenia na głównej stronie Serwisu logo Licencjodawcy oraz następującej informacji: „Portal powstały w oparciu o rozwiązania stworzone przez ministra właściwego ds. informatyzacji”.

§ 6

1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania.
2. Umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony i może zostać rozwiązana przez każdą ze Stron z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia. Strony zobowiązują się, że żadna z nich nie skorzysta z prawa do wypowiedzenia niniejszej Umowy wcześniej, niż po upływie jednego roku od daty jej podpisania.
3. Umowa może być rozwiązana za porozumieniem stron, jednak nie wcześniej niż po upływie jednego roku od daty jej podpisania.
4. Licencjodawca zastrzega sobie prawo kontroli wykonywania przez Licencjobiorcę niniejszej Umowy. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości związanych z wykonywaniem Umowy przez Licencjobiorcę, Licencjodawca ma prawo do niezwłocznego rozwiązania niniejszej Umowy, nawet przed upływem okresu, o którym mowa w ust.2.

§ 7

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz przepisy ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Każda zmiana niniejszej Umowy lub jej warunków musi być dokonana na piśmie, w formie aneksu do niniejszej Umowy uzgodnionego przez obie Strony, pod rygorem nieważności.
3. Strony dołożą wszelkich starań, aby ewentualne spory rozstrzygnąć polubownie. W przypadku, gdy nie dojdą do porozumienia, spory rozstrzygane będą przez Sąd właściwy dla siedziby Licencjodawcy.
4. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa egzemplarze dla każdej ze Stron.

Licencjodawca

.....

Licencjobiorca

.....

UMOWA SUBLICENCJI nr

Umowa sublicencji, zwana dalej „umową” zawarta w dniu r. w Warszawie, pomiędzy:

Ministrem Spraw Wewnętrznych i Administracji, zwanym dalej „Licencjodawcą”, reprezentowanym przez:

Pana Grzegorza Bliźniuka - Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji

Obsługę aneksu zapewnia Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, zwane dalej „Ministerstwem”, z siedzibą w Warszawie, ul.Stefana Batorego 5, 02-591 Warszawa, NIP 521-05-260-30, REGON 012293240

a

Województwem Świętokrzyskim, zwanym dalej „Licencjobiorcą”, w imieniu którego działają:

..... -
..... -

Obsługę umowy zapewnia Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego z siedzibą w, ul., NIP, REGON

§ 1

1. Przedmiotem niniejszej Umowy sublicencyjnej jest nieodpłatne udzielenie sublicencji na korzystanie z oprogramowania, zwanego dalej „przedmiotem sublicencji”, na który składają się::

1. ComArch Portal Suite do MS Content Management Server 2002
2. ComArch Aurum e-Government Platform, w tym na:
 - a. Aurum e-Booking,
 - b. Aurum e-Learning,
 - c. Notification Agent,
 - d. Konektor do MS SharePoint Portal Server 2001

na następujących polach eksploatacji:

- wprowadzania do pamięci komputera,
- wyświetlania,
- używania dla własnych potrzeb.

2. Licencjobiorca oświadcza, że na podstawie licencji udzielonej zgodnie z umowa nr 08/DPI/03 z dnia 18.06.2003 r zawartej między Ministrem Nauki a Spółką Akcyjną ComArch z siedzibą w Krakowie przy al. Jana Pawła II 39 A oraz na podstawie umowy rozszerzenia licencji nr 20A/DSI/04 z dnia 1.12.2004 r zawartej między Ministerem Nauki i Informatyzacji a Spółką Akcyjną ComArch z siedzibą w Krakowie przy al. Jana Pawła II 39 A, jest uprawniony do udzielania sublicencji na przedmiot sublicencji.

§ 2

Licencjobiorca oświadcza, że przedmiot sublicencji zostanie wykorzystany do zarządzania portalem internetowym (strony internetowej) o nazwie Wrota Świętokrzyskie.

§ 3

Posiadanie sublicencji, będącej przedmiotem niniejszej Umowy, daje Licencjobiorcy prawo korzystania z przedmiotu sublicencji przez nieokreśloną liczbę użytkowników na warunkach określonych w niniejszej Umowie.

§ 4

1. Licencjobiorca zobowiązuje się korzystać z przedmiotu sublicencji zgodnie z jego przeznaczeniem, określonym w § 2 niniejszej Umowy sublicencyjnej.
2. Licencjobiorca zobowiązuje się korzystać z przedmiotu sublicencji wyłącznie na użytek własny.
3. Licencjobiorca zobowiązuje się nie wynajmować, ani w jakikolwiek sposób udostępniać, również bezpłatnie, przedmiotu sublicencji, jakiegokolwiek jego części, dokumentacji lub kopii przedmiotu sublicencji osobom trzecim.
4. Zastrzeżenie o którym mowa w ust.2 i 3 nie dotyczy osób działających w imieniu i na rzecz Licencjobiorcy oraz jednostek administracji publicznej i instytucji publicznych korzystających z Wrot Świątokrzyskich, jednakże wyłącznie w zakresie wykorzystania przedmiotu sublicencji określonym w § 2 niniejszej Umowy.
5. Licencjobiorca nie jest uprawniony do udzielania licencji (sublicencji) na korzystanie z przedmiotu sublicencji.
6. Wszelkie prawa udzielone na podstawie niniejszej Umowy sublicencyjnej są osobistymi prawami Licencjobiorcy i nie mogą być przedmiotem cesji ani zostać przeniesione na jakąkolwiek osobę trzecią.

§ 5

1. Licencjobiorca zobowiązuje się nie dokonywać czynności dążących do odtworzenia kodu źródłowego oprogramowania (reverse engineering), disasemblacji, dekompilacji, tłumaczenia lub adaptacji przedmiotu sublicencji, jak również jakichkolwiek innych zmian za wyjątkiem sytuacji, w których jest to wyraźnie dozwolone w świetle przepisów prawa. Powyższe zobowiązanie obejmuje w szczególności:
 - a) zakaz przekształcania przedmiotu sublicencji w inny sposób na ogólnie czytelną formę, dostosowania, tłumaczeń lub tworzenia oprogramowania lub części oprogramowania, czy wywodzących się z niego produktów,
 - b) zakaz usuwania bądź czynienia nierozpoznawalnymi znaków identyfikujących właściciela i autora przedmiotu sublicencji,

- c) zakaz usuwania bądź czynienia nierozpoznawalnymi numerów seryjnych lub innych oznaczeń identyfikujących przedmiot sublicencji.
2. Zastrzeżenie, o którym mowa w ust.1 nie dotyczy producenta przedmiotu sublicencji, tj. firmy ComArch S.A. z siedzibą w Krakowie, Jana Pawła II 39A, wpisanej do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000057567 prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, REGON 350527377.

§ 6.

Licencjodawca nie jest w żadnym wypadku odpowiedzialny w stosunku do Licencjobiorcy za ewentualne szkody będące następstwem korzystania przez Licencjobiorcę z przedmiotu sublicencji w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, instrukcją obsługi, innymi pisemnymi zaleceniami Licencjodawcy lub przepisami prawa.

§ 7.

Niniejsza umowa powinna być traktowana wyłącznie jako umowa sublicencyjna w rozumieniu przepisów prawa autorskiego, dotycząca wyłącznie upoważnienia do korzystania z przedmiotu sublicencji.

§ 8.

1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania.
2. W każdym czasie umowa może być rozwiązana za porozumieniem stron.
3. Licencjodawca zastrzega sobie prawo kontroli wykonywania przez Licencjobiorcę niniejszej Umowy. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości związanych z wykonywaniem Umowy przez Licencjobiorcę, Licencjodawca ma prawo do niezwłocznego rozwiązania niniejszej Umowy.

§ 9.

5. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz przepisy ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
6. Każda zmiana niniejszej Umowy lub jej warunków musi być dokonana na piśmie, w formie aneksu do niniejszej Umowy uzgodnionego przez obie Strony, pod rygorem nieważności.
7. Strony dołożą wszelkich starań, aby ewentualne spory rozstrzygnąć polubownie. W przypadku, gdy nie dojdą do porozumienia, spory rozstrzygane będą przez Sąd właściwy dla siedziby Licencjodawcy.
8. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa egzemplarze dla każdej ze Stron.

Licencjodawca

Licencjobiorca

.....

.....